

DELA MIRU



**DAS SEEBAD
DES DEUTSCHEN
ARBEITERS**

Rügen

Na otoku Rügen Vzhodnega morja nastaja največje morsko kopališče za nemške delavce.



Drittes Reich ni v ničemer pokazalo boljše volje po miru kot v velikih delih in stavbah, ki jih je zgradil in jih gradi Führer. V svoji celokupnosti služijo odpočitku in počitnicam nemškega delavca. Odgovarjajo nacionalsocialističnemu pojmu, da mora biti osrednja točka vsega delovanja oskrba ustvarjajočega človeka.

Danes se bomo pečali z delom te velike naloge, ki obstoji v tem, da se v Nemčiji uresniči praktični socializem. Gre za »KdF — kopališče v Rügenu«. Že po zmagi nacionalsocialistične ideje je bilo gotovo, da ne sme biti odpočitek v krasnih morskih kopališčih več predprava posedujočih. Z napravami NS-Gemeinschaften »Kraft durch Freude«, ki je delovnim ljudem dala tako dalekosežne olajšave, je postalo tudi manj premožnemu rojaku potovanje v morsko kopališče samo po sebi umevno. Več stotisoč nemških rojakov se tam odpočije, okrepi in zadobi novih moči za novo delo. Za ve-

Morsko kopališče z najmodernejšimi napravami

Doslej samo nekaterim prijateljem prirode poznana gozdna pokrajina neposredno na Ostsee (Vzhodnem morju), je danes z uresničitvijo tega naravnost gigantskega načrta zadobila zveneče ime, in je uresničena želja rodov delovnih rojakov. Za kopališče izbrani način gradnje se čudežno prilaga naravni pokrajini lepega otoka Rügen. Za arhitekta je bila lepa, toda neizrečno težka naloga. Že da se se more ugotoviti, da bo KdF morsko kopališče Rügen v bodočnosti nemško kopališče na Ostsee. Beseda, da je za nemškega delavca treba najboljšega, se tukaj zopet enkrat uresničuje. Dvajsetisoč ljudem poskrbeti stanovanje, vsem dati vsa udobnosti, ki služijo odpočitku, veselju in kratkočasu, je težka naloga. Na razpolago je bila pokrajina v celem devet kilometrov dolga in pet kilometrov široka. Pri gradnji se je posrečilo, da se je skoro vse drevje ohranilo. Vrhovi drevja presegajo šestnadstropna stanovanjska poslopja. Tam se nahajajo obsežne garaže za več tisoč avtomobilov, ker je računati, da bo veliko delavcev raje potovalo s svojimi ljudskimi avtomobili. Poslopja za kinematograf in operetna gledališča, štiri taborišča za gospodarsko osebje, stanovanjske hiše za nastavlence in uradnike, velika daljnovodna kurilna naprava za pralnico, za pekarijo in hladilnice kot tudi lasten KdF-kolodvor s skupno tremi postajališči dopolnjuje stanovanjska poslopja. Brezkrižen dovoz kot tudi lastne široke ceste na razsežnem ozemlju omogočajo neoviran promet.

Kot znamenje celokupne naprave bo v notranjosti ozemlja postavljeno gledališko poslopje in kot nasprotje 85 metrov visok masiven stolp z višinsko restavracijo za 250 oseb. Obe poslopji prekinjate simetrično enoto KdF morskega kopališča, arhitektonsko sta si pa ustrezajoči.

Iz daljave sedem do deset kilometrov preskrbuje več talnih studencev morsko kopališče s studenčnico, ki dajo dnevno 10.000 kubičnih metrov vode. Vzorno so odvajane fekalije. Naprave za deževnico preskrbujejo planjave z vodo, ki so doslej ležale neobdelane in so na ta način postale rodovitne.

Prvovrstno so postavljena poslopja za bivanje. Oba severna in južna oddelka obse-

gata po pet teh zgradb, katerih vsaka je 540 metrov dolga. Napram morju ležeče so v pet nadstropjih spalnice.

Vsak obiskovalec ima potemtakem iz svoje sobe razgled na morje

Iz tega se vidi, zakaj so poslopja zidana v raztegnjeni obliki in vzporedna lega k obali. Veže, hodniki, stopnišča kot vsi potrebni stranski prostori se nahajajo na zadnji strani in v zadaj ležečih krilnih poslopih. Nekatere vmesne stavbe imajo v vseh nadstropjih ležalne terase, kjer se ob dežju ali slabem vremenu, da celo v poznejšem letnem času lahko jemljejo zračne kope li. V pritličju so jedilnice. Spalivama ali tremi poslopjem so prostorne, z steljami, z odgovarjajočo opremo, tekočo toplo in mrzlo vodo; več jih je za stanovanje večjih družin med seboj zvezanih.

Oba oddelka teh poslopij za bivanje se v sredini združita z velikanskimi poslopi za skupnost, katerih vsako obstoji iz po enega poslopja za sprejeme in enega za zabavo. Bogato je preskrbljeno za zabavo in družabnost. Poleg prave sprejemne dvorane so dvorane in prostori za razne prireditve, za plesne in družabne zabave. Med obema oddelkoma stavb se razteza velikanski slavnostni prostor v velikosti 800 krat 800 metrov. Pred stavbami se vleče šest metrov

visoko ležeča 27 metrov široka in 8 kilometrov dolga obalna promenada. Med to promenado in 80 metrov široko morsko obalo, po kateri se lahko sprehajajo kopalci, se razprostirajo 55 metrov široke vrtna naprave. Velikanske so v svojih izmerah tudi lope za plavanje in telovadbo. Kopalni bazen je 40 krat 100 metrov velik, je torej večkrat večji kot kopalni bazen na državnem športnem polju v Berlinu. Polni se z



Načrti delavskega morskega kopališča Rügen

morsko vodo in ga ob slabem vremenu lahko grejejo.

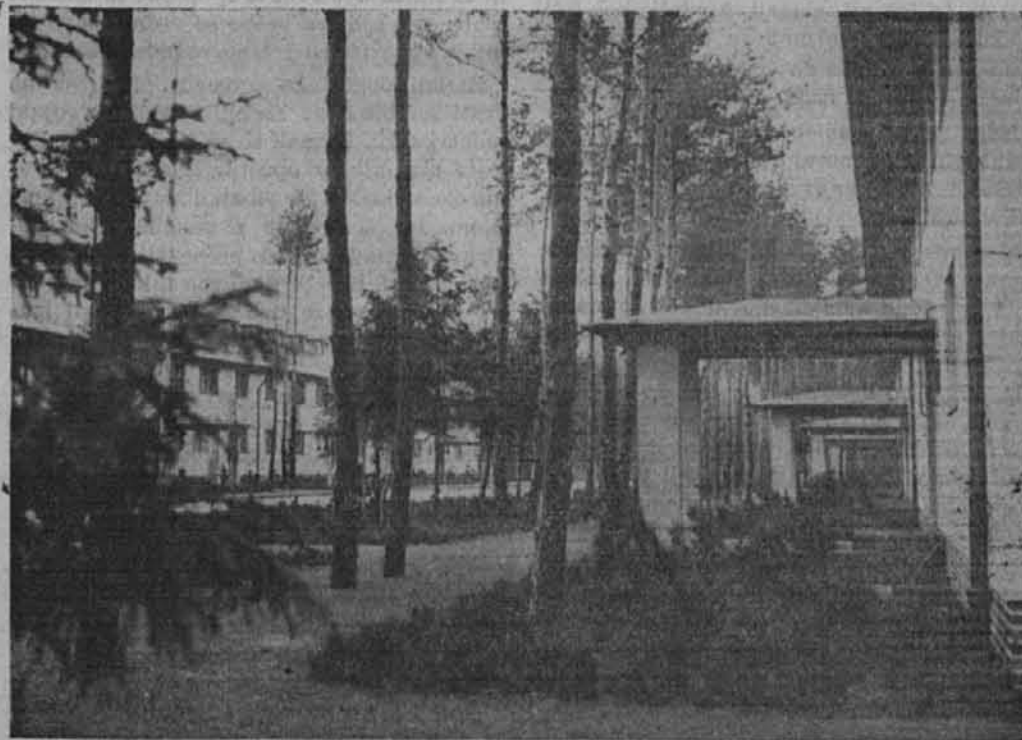
Vse te vzorne ustanove in naprave se stavijo delavcu na razpolago za malo denarja. »Arbeiterseebad Rügen« ni nobeno kapitalistično dobičkanosno podjetje, ampak zgra-

(Nadaljevanje na 4. strani.)



Najnovejši pogled na Rügen

liko rudarjev iz rudarskih okolišev, za veliko delavcev iz industrijskih ozemelj je postalo potovanje k morju srečno doživetje. Število dopustnikov je raslo je leta v leto, tako da razpoložljivi hoteli in penziji niso več zadostovali. Z velikim veseljem so zato že pred leti pozdravili objavo Reichsorganisationsleiterja dr. Roberta Leya, da se zgradi na otoku Rügen velikansko KdF morsko kopališče za dvajsetisoč obiskovalcev.



Oskrhovani gozdovi obkrožajo delavsko morsko kopališče

Kärntnerische

Landeshypothekenanstalt

Klagenfurt

Domgasse 3
Fernruf 2416, 2417

Das Geldinstitut des Gaues

Gewährung von Darlehen gegen grundbücherliche Sicherstellung für Neubauten, Althausbesitz und Landwirtschaften. - Gewährung von Gemeinde-Darlehen und reichsverbürgten Darlehen. Entgegennahme von Spareinlagen und Kontokorrenteinlagen, Verkauf von Pfandbriefen und Kommunalschuldscheinen. - Haftung des Reichsgaues Kärnten.

Großhandel in Textil, Bekleidung, Kurzwaren und Galanterie

M. u. R. SCHAUTZER

Klagenfurt

Adolf-Hitler-Platz

Peko

SCHUHFABRIKS- UND
VERTRIEBSGESELLSCHAFT m.b.H.

NEUMARKTL

EIGENE VERKAUFSTELLEN IN:
**NEUMARKTL, ASSLING,
RADMANNSDORF, VELDES**

Elektrizitätswerk



**LAAK-
UMGEBUNG A.G.**

Spezialhaus für Herrenmoden

Karl Pickl

Klagenfurt, Paradeisergasse 4, Ecke Domgasse 8 • Ruf 1245

Mali oglas

V „KARAWANKEN-BOTE“



donaša denar

Poglejte doma enkrat podstrešje, klet in shrambo stare šare. Gotovo odkrijete tam še marsikakšno uporabljivo reč. — Proč z njo!

Mali oglas Vam za nekaj Pfennigov pomore pri prodaji!

Oglase sprejema NS.-Gauverlag Kärnten, Krainburg, Veldeser Straße 6. in NS.-Gauverlag Kärnten, Klagenfurt, Bismardring 13.

ESSIG

Fabrik C. Wenger Klagenfurt



SENF

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

KAFFEE ERSAZ

Fabrik C. Wenger Klagenfurt

MALI OGLASI

Službo dobi

Hlapca

tudi starejšega, ki se razume na kmetijska dela takoj sprejemem. Dopise na Kundič Johann Seebach 30 Veldes, Oberkrain. 1778-1

Gospodično s kuharskim znanjem

veščo nekoliko nemščine, sprejme takoj dobra meščanska družina štirih oseb in trisobnim stanovanjem. - Ponudbe naslovite na: Gasthaus Jezeršek - Layergasse 7 Krainburg. 1781-1

Kupim

listnati rezani les buk, hrast, ješenov, javor, jelšev, orehov, kupim. Ponudbe na

Hans. Traninger Klagenfurt, Völkermarkter Straße Bahnübersetzung.

Zrebito

enoletno kupim ali zamenjam za mlado kravo. Dopise na Karaw. Bote, Krainburg pod „Zrebito“. 1777-1

Fotoaparati na film

dobro ohranjen. Najraje 6x9, kupim. Ponudbe na Karawanken-Bote, Krainburg, pod „Foto“. 1780-1

Coln (sandolin)

brezhiben in dobro ohranjen kupim. Ponudbe pod 2227 na Karawanken Bote, Klagenfurt

ZODOTREBE

(Zahnstocher) male povečke, vsako množino kupim. Ponudbe z vzorci

poslajte na naslov Karl Thiel, Oblarn im Ennstal, Steiermark. 1767-7

Mali fotografski aparati

po možnosti LEICA takoj kupim. Ponudbe s ceno pod 2223-7 na Karawanken Bote, Klagenfurt

Ženitve

Osamljen vdovec, Oberkrainer, posestnik 58 let star, želi znanja z vdovo ali gospodično v starosti 40-50 let.

Poznejša ženitev ni izključena. Dopise pod šifro „Zaupanje“ na Karawanken-Bote, Krainburg, 1782-21

Mlad trgovec in posestnik

želi pridno in pošteno, izobraženo dekle do 22

let. — Ponudbe s sliko poslati upravi pod junij 1784-21 na Karaw. Bote, Krainburg.

Mlado simpatično dekle želi spoznati mladega, boljšega gospoda v svrhu ženitve. Pismene ponudbe le s sliko pošljite takoj na Karawanken Bote Krainburg, pod „Tiha sreča“. 1775-21

Iz podgorkega sem kraja, ter vsega značaja — pa ker mi dolgčas je preveč na tem božjem svetu, želim spoznati frakljo, ki ni veselo ji odveč! — Pišite na Karaw. Bote, pod Oberkrainer.

Razno

Kar je Vam nemogoče, to premore „Mali oglas“

Desettisočnem pove, kaj Vi hočete!

Ne preudarjajte veliko — naročite „Mali oglas“!

BRÜDER

Okschlac

Lederwaren-
Erzeugung

Domschale
Laibacher Straße 55

Oberkrain

Elektromotoren

Geräte

BELEUCHUNGSKÖRPER

Installationen von

F. Czernowsky

Elektroniker - Klagenfurt

Krainische Oel- und Fennisfabrik G. m. b. H.

erzeugt:

Leinöl,

Leinölfirnis,

Rizinusöl,

Leinkuchennmehl

ZADRET & Co.

Freithof bei Krainburg

KMETIJSKA

POLJEDELSKI STROJI
UMETNA GNOJILA
APNO ZA GNOJENJE
KRMILA • SEMENA
SEMENSKI KROMPIR

ZADRUGA

Krainburg, Laak
Wir bei Domschale